

mama?

Congratulations!
It's a Lensbaby®
Scout™



SCOUT

THANK YOU!

Thank you for purchasing the Scout. Check out our other products and informational videos at lensbaby.com/video.

DANKE!

Danke, dass Sie sich für das Scout entschieden haben. Schauen Sie sich unsere anderen Produkte sowie informative Videos an: lensbaby.com/video.

¡GRACIAS!

Muchas gracias por comprar nuestro producto Scout. En la página web lensbaby.com/video encontrará videos descriptivos e información sobre nuestros otros productos.

ありがとうございます。

Scoutをご購入いただきありがとうございました。他の製品および紹介ビデオは、lensbaby.com/videoをご覧ください。

感謝你!

感謝您購買 Scout。請至 lensbaby.com/video 瀏覽本公司其他產品及資訊影片。

MERCI!

Merci d'avoir acheté le Scout. Vous trouverez des informations sur les autres produits et des vidéos de présentation sur le site lensbaby.com/video.

GRAZIE

Grazie per avere acquistato Scout. Scopri gli altri nostri prodotti e i video informativi all'indirizzo lensbaby.com/video.

감사합니다!

Scout를 구입해 주셔서 감사합니다. 기타 제품 및 정보 비디오는 lensbaby.com/video에서 확인하십시오.

Спасибо!

Благодарим вас за приобретение Scout. Ознакомьтесь с полным ассортиментом нашей продукции и с информационными видеороликами на странице lensbaby.com/video.

1



EN Most SLR cameras will work in Aperture Priority Mode. Most Nikon users will set the camera to Manual Mode. Sony/Maxxum users: please consult your insert.

DE Die meisten Spiegelreflexkameras arbeiten mit Zeitautomatik. Nikon-Benutzer verwenden vorzugsweise den manuellen Modus. Sony/Maxxum-Benutzer konsultieren bitte das entsprechende Beilageheft.

ES La mayoría de las cámaras réflex de un solo objetivo (SLR) funcionan dando prioridad a la apertura. La mayoría de usuarios de Nikon deberán poner su cámara en el modo manual. Los usuarios de Sony/Maxxum deberán consultar el folleto correspondiente.

日 ほとんどのSLRカメラは絞り優先モードで動作します。ほぼすべてのNikonユーザーはカメラをマニュアルモードに設定します。Sony/Maxxumユーザーの場合は、添付の説明書をご覧ください。

中 大部分SLR相機都可在光圈優先模式下運作。大部分Nikon使用者會將相機設為手動模式。Sony/Maxxum使用者：請參閱插頁。

FR La plupart des appareils photo reflex (SLR) fonctionnent en mode Priorité Ouverture. La majorité des utilisateurs d'appareils Nikon préfèrent utiliser le mode manuel. Utilisateurs d'appareils Sony/Maxxum : consultez l'encart correspondant.

IT La maggior parte delle fotocamere SLR funziona in modalità Priorità di apertura. Molti utenti Nikon preferiscono impostare la fotocamera in modalità Manuale. Utenti Sony/Maxxum: consultare l'inserto fornito.

KO 대부분의 SLR 카메라는 기본적으로 조리개 우선 모드로 작동합니다. 대부분의 Nikon 사용자는 수동 모드로 카메라를 설정합니다. Sony/Maxxum 사용자: 삽입물을 참고하십시오.

RU Для большинства зеркальных камер рекомендуется выбирать режим приоритета диафрагмы. Большинству пользователей фототехники Nikon понадобится перевести свои камеры в ручной режим. Пользователям Sony/Maxxum: изучите инструкцию для своих камер.

2



EN It's important to adjust your diopter prior to using your Lensbaby lens. For instructions, please consult your camera's manual, or visit lensbaby.com/diopter.

DE Stellen Sie vor Verwendung Ihres Lensbaby-Objektivs unbedingt die Dioptrien ein. Anweisungen hierzu finden Sie im Handbuch zu Ihrer Kamera oder unter lensbaby.com/diopter.

ES Es importante que ajuste el visor dióptrico antes de usar el objetivo Lensbaby. Encontrará las instrucciones correspondientes tanto en el manual de su cámara como en lensbaby.com/diopter.

日 Lensbaby レンズを使用する前にジオプターを必ず調整してください。手順についてはお使いのカメラの使用説明書をご覧ください。lensbaby.com/diopter でご確認ください。

中 使用 Lensbaby 鏡頭之前先調整屈光度非常重要。如需指示，請參閱相機手冊或造訪 lensbaby.com/diopter。

FR Il est important de régler la dioptrie avant d'utiliser l'objectif Lensbaby. Pour obtenir des instructions, consultez le mode d'emploi de l'appareil ou le site lensbaby.com/diopter.

IT Prima di utilizzare l'obiettivo Lensbaby è importante regolare la diottria. Per istruzioni, consultare il manuale della fotocamera oppure visitare il sito lensbaby.com/diopter.

KO Lensbaby 렌즈를 사용하기 전에 디옵터를 조절하는 것이 중요합니다. 자세한 내용은 카메라 사용설명서를 참조하거나 lensbaby.com/diopter를 방문하십시오.

RU Перед использованием объектива Lensbaby нужно выполнить диоптрийную коррекцию. См. инструкции в руководстве по использованию камеры, а также на веб-странице lensbaby.com/diopter.

3



EN Simply turn the Focus Ring on your Scout to bring the center of the image into focus.

DE Das Scharfstellen der Bildmitte erfolgt durch Drehen des Fokussierings am Scout.

ES Simplemente gire el anillo de enfoque de su Scout para enfocar la parte central de la imagen.

日 画像の中心部に焦点を合わせるには、Scoutのフォーカスリングを回します。

中 只要轉動 Scout 上的焦距環，即可將影像中央對焦。

FR Il suffit de tourner la bague de mise au point sur votre Scout pour effectuer la mise au point sur le centre de l'image.

IT Ruotare la ghiera dell'obiettivo Scout per mettere a fuoco il centro dell'immagine.

KO Scout의 포커스 링을 돌려서 이미지 중심에 초점을 맞춥니다.

RU Чтобы навести фокус на центр изображения, просто поверните кольцо фокусировки Scout.

EN To learn more about changing your aperture, please refer to the optic user guide that came with your Scout.

DE Weitere Informationen über das Ändern der Optikblende finden Sie im mit dem Scout gelieferten Optik-Benutzerhandbuch.

ES Para saber cómo cambiar la apertura de la óptica consulte la guía de uso de la óptica suministrada con su Scout.

日 レンズ開口部変更の詳細については、Scoutに同梱されているレンズ取り扱い説明書を参照してください。

中 如需瞭解如何變換光學光圈，請參閱 Scout 隨附的光學使用者指南。

FR Pour en savoir plus sur la manière de changer l'ouverture de l'optique, consultez le mode d'emploi de l'optique qui vous a été fourni avec votre Scout.

IT Per ulteriori dettagli su come modificare l'apertura, consulta la guida utente relativa all'ottica (in dotazione con lo Scout).

KO 렌즈 구멍 변경에 대한 자세한 내용은 Scout에 동봉된 렌즈 사용자 가이드를 참고하십시오.

RU Более подробная информация о смене диафрагмы содержится в руководстве по использованию оптики, входящей в комплект поставки Scout.



photo by joye ardyn durham

THE OPTIC SWAP™ SYSTEM



EN Don't limit yourself. Enjoy endless options with the Lensbaby Optic Swap System. Each optic can be swapped in and out of your Scout, creating an entirely different look each time.

DE Schränken Sie sich nicht ein. Schöpfen Sie mit dem Lensbaby Optic Swap System unendlich viele Möglichkeiten aus. Alle unsere Objektivensätze können im Scout eingesetzt und wieder herausgenommen werden, wobei jedes Mal eine ganz andere Optik entsteht.

ES No se limite. Disfrute de todo un mundo de opciones con el Optic Swap System de Lensbaby. Podrá intercambiar todas sus lentes en su Scout, creando cada vez una atmósfera artística y creativa totalmente distinta.

日 楽しみはまだたくさんあります。Lensbaby Optic Swap Systemのある数々のオプションでさらに充実した楽しみを。それぞれのオプテックはお使いの Scout と交換が可能で毎回まったく違ったスタイルを作り出します。

中 擺脫一切束縛。透過 Lensbaby Optic Swap System 享受無限選擇的樂趣。您在 Scout 中所更換的每個光學鏡組，每次都能創造出截然不同的風貌。

FR Repoussez vos limites. Profitez des innombrables possibilités offertes par le Optic Swap System de Lensbaby. Chaque optique peut être remplacée sur votre Scout afin d'obtenir de nouveaux résultats à chaque fois.

IT Dai sfogo alla tua creatività. Scopri le infinite opzioni del Lensbaby Optic Swap System. Tutte le ottiche possono essere inserite in Scout e ti permettono di creare effetti ogni volta diversi.

KO 원하는 무엇이든 할 수 있습니다. Lensbaby Optic Swap System에서 무궁무진한 옵션을 즐기십시오. 각각의 렌즈를 Scout에 바꿔 끼우면 완전히 다른 작품을 만들 수 있습니다.

RU Не ограничивайте себя. Lensbaby Optic Swap System откроет перед вами бесконечные возможности. Все оптические компоненты в Scout можно заменять, каждый раз получая совершенно новый характер изображения.

SEE. LEARN. SHARE.



forum

gallery

videos

EN Explore our online resources. Get inspired in our galleries, pick up tips and tricks with our video tutorials, or chat with fellow Lensbaby shooters and staff on our forum. Visit us today at lensbaby.com.

DE Surfen Sie auf unseren Webseiten. Lassen Sie sich von unseren Fotogalerien inspirieren, eignen Sie sich durch unsere Lernvideos Tipps und Tricks an oder chatten Sie mit anderen Lensbaby-Nutzern und Mitarbeitern in unserem Forum. Fangen Sie heute an bei lensbaby.com.

ES Explore nuestros recursos en línea. Inspírese viendo nuestras galerías multimedia, aprenda trucos y obtenga consejos y sugerencias en nuestros vídeo informativos, o bien "chatee" en nuestro foro con otros usuarios de Lensbaby o incluso con nuestros empleados. Visite hoy mismo lensbaby.com.

日 弊社のオンライン情報をご活用ください。ギャラリーでアイデアを刺激し、ビデオチュートリアルで役立つ情報と裏技を手に入れ、フォーラムにて Lensbaby 撮影仲間やスタッフとチャットが楽しめます。 lensbaby.com ですぐ始めましょう。

中 請探索我們的線上資源。藉由我們的圖庫獲得靈感、透過我們的教學影片了解各種秘訣及技巧，或者在論壇中與 Lensbaby 的攝影玩家和工作人員進行交談。請立即造訪 lensbaby.com。

FR Explorez les ressources en ligne. Cherchez l'inspiration dans nos galeries, profitez des astuces et des conseils de nos didacticiels vidéos ou discutez avec d'autres photographes Lensbaby et nos équipes sur les forums. Commencez dès aujourd'hui sur lensbaby.com.

IT Esplora le nostre risorse on-line. Fatti ispirare dalle nostre gallerie, impara trucchi e suggerimenti con i nostri video tutorial o chatta nel forum con altri appassionati della fotografia Lensbaby e con lo staff. Inizia oggi stesso visitando l'indirizzo lensbaby.com.

KO 다양한 온라인 자료가 제공됩니다. 갤러리에서 영감을 얻거나, 비디오 자습서를 이용하여 팁과 기술을 익히거나, 포럼에서 다른 Lensbaby 촬영자 및 직원들과 대화를 하십시오. lensbaby.com에서 지금 시작하십시오.

RU Ознакомьтесь с нашими ресурсами в Интернете. Черпайте вдохновение в наших фотогалереях, получайте советы и открывайте секреты съемки с помощью наших обучающих видеороликов или общайтесь с такими же энтузиастами Lensbaby и профессионалами на нашем форуме. Не откладывая, посетите lensbaby.com.

USA and Canada Warranty: Lensbaby will repair or replace any product found to be defective in materials or workmanship for up to one year after the date of purchase. To exercise your warranty, please visit our website at: www.lensbaby.com/warranty.

USA and Canada Returns: Don't love your Lensbaby? Please visit our returns page for current instructions: www.lensbaby.com/returns

For technical support, questions or comments:
1-971-223-5662

or contact us at:
customerhappiness@lensbaby.com
[facebook.com/seeinanevay](https://www.facebook.com/seeinanevay)
[twitter.com/seeinanevay](https://www.twitter.com/seeinanevay)

©2011 Lensbaby. All rights reserved. Lensbaby, the Lensbaby logo, and other Lensbaby marks are owned by Lensbaby and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners.

DE Weltweite Garantie:
Besuchen Sie uns unter lensbaby.com/warranty.
Rücksendungen weltweit:
Besuchen Sie uns unter lensbaby.com/returns.

ES Garantía mundial:
consulte en lensbaby.com/warranty.
Devoluciones mundiales:
consulte en lensbaby.com/returns.

日 グローバル保証:
lensbaby.com/warrantyにアクセスしてください。
グローバル返品:
lensbaby.com/returnsにアクセスしてください。

中 全球保固:
請造訪 lensbaby.com/warranty.
全球退貨:
請造訪 lensbaby.com/returns.

FR Garantie mondiale:
consultez la page lensbaby.com/warranty.
Retours de marchandise:
consultez la page lensbaby.com/returns.

IT Garanzia globale:
visita l'indirizzo lensbaby.com/warranty.
Restituzione prodotto:
visita l'indirizzo lensbaby.com/returns.

KO 글로벌 보증:
lensbaby.com/warranty를 참조하십시오.
글로벌 반환:
lensbaby.com/returns를 참조하십시오.

RU Всемирная гарантия:
посетите нашу страницу lensbaby.com/warranty.
Возможность возврата в любой точке мира:
посетите нашу страницу lensbaby.com/returns.



photo by holli true